



梁實秋主編

名人偉人傳記全集

43

馬可孛羅

馬

可

亭

羅

——名人偉人傳記全集之 43

■ 版權所有

主 作 譯 插 出

編：梁

者：佐

者：康

圖：陳

版：名人出版事業股份有限公司

臺北市安和路88巷5號

電話：七〇三三二三三（三線）

郵撥：五三九六六

通訊地址：臺北郵政第96—365號信箱

發行人：林獻章

法律顧問：林樹旺律師

印刷：中興印刷廠

臺北市雅江街二十六號

局版臺業字第〇一八八號

實 口 銘

秋 透 嵐 松

民國71年8月1日再版

港台書室

K811
43
831



90101855

Marco Polo 馬可孛羅



●梁實秋主編

名人偉人傳記全集

馬可孛羅

蒙古旋風……………五

十字軍東征……………九

開路先鋒……………六

塔塔兒的和平……………二

東方行……………四

忽必烈的請託……………六

回國……………三

三人行……………三

越過沙漠……………七

往西域去……………二



向忽必烈覆命……………

四四

忠心效力……………

四五

上都和大都……………

五三

驛站制度……………

五八

通貨制度……………

六〇

大運河……………

六二

杭州與泉州……………

六四

李羅眼裏的中國人……………

六九

出使西南地方……………

七一

日本島國……………

七三

尋找基督教徒……………

七八

回教和佛教……………

八四

波斯和帕米爾……………

八九

沙漠和綠洲……………

九三

中國特產……………

一一六



財政的主要來源——鹽稅·····	一八
出使東南亞·····	二〇
印度諸神和釋迦牟尼·····	二五
聖托瑪斯·····	二六
返回家鄉·····	三〇
繼馬可孛羅之後來華的人·····	三八
突然歸來·····	四一
熱那亞和威尼斯·····	四四
戰敗被囚·····	五〇
馬可孛羅一族·····	五三
『東方見聞錄』·····	五五
馬可孛羅之謎·····	六六
後記·····	六九
年表·····	七五



蒙古旋風

亞洲北方草原（現在的蒙古一帶）是遊牧民族的發祥地，也是遊牧民族勢力壯大的地方。在一望無際的廣大草原上，逐水草而居的遊牧民族，帶著幾十萬頭的牛、羊、馬等牲畜，在春夏秋之間，不斷地遷移。從農耕文明社會的立場來看，衣、食、住、行全都仰賴家畜的遊牧生活，似乎很原始，事實上，遊牧生活並非如我們想像中那般，只是單純的飼養牲畜而已，他們組織部族、建立國家的能力很強，而且人人驍勇善戰，只要有領導能力的人，就可以組織一個王國去侵略或征服農業文明的國家。

這種政治與軍事都表現得很強悍的遊牧民族，不時地出現在歷史的舞臺上，例如匈奴、柔然、突厥、回紇、契丹等等。

九世紀中葉，土耳其系的回紇帝國崩潰之後，亞洲北方草原一時呈現政治的真空，就在這個時候，蒙古民族的興起，拉開了新世紀的序幕。

長期以來，蒙古一直處於各部族分裂的狀態。不久，鐵木真出現了，他將零散的部落加以征

服統一，並身任各部族聯盟之長，於一一八九年稱「汗」（君主）。一二〇六年，鐵木真統一了蒙古大草原上的各部族，改號爲成吉思汗。

成吉思汗從一二〇六年起開始對外作戰，十年之內所征服的地方和民族計有西伯利亞南部的吉爾吉斯族，天山、吐魯番的回紇王國，黃河上游的西夏（西夏於一二二七年投降），華北的女真族金國（一二三四年亡），天山西邊的西遼國等。可以說與蒙古高原相鄰的地區，全部都在成吉思汗的統治之下。

成吉思汗在一二一八年合併了天山西部的西遼。當時西域尚有一個回教強國花刺子模，該國的首都烏岡昔位於阿姆河河口的三角洲，但其政治中心卻在位於阿姆河與錫爾河之間的撒馬耳干，這是東西方的商業中心，花刺子模因此而成爲中亞最富有的國家。

花刺子模王國對這個新興的蒙古帝國懷有戒心。雖然成吉思汗希望能與花刺子模和平通商，但是兩國之間的衝突仍舊無法避免。一二一八年，蒙古商隊在花刺子模國境內的奧特拉爾市遇害，成吉思汗大怒，於是在一二一九年的秋天，親自率領二十萬蒙古騎兵，攻入了花刺子模的心臟地帶。

成吉思汗的三個兒子，也分別帶領著大軍，乘勝攻下布哈拉與撒馬耳干兩個城市（一二二〇

年）。



傑貝與斯布地兩位將領所率的軍隊，從亞拜塞然攻往卡卡滋，侵入黑海北方的基基其克草原，攻擊基基其克族，同時迎擊前來救援的俄羅斯聯軍，於一二二三年五月大敗聯軍於加爾加河。這次的會戰，是歐洲與蒙古的第一次大戰，也是後來蒙古遠征歐洲的開始。

一二二七年，成吉思汗在征夏的途中，病逝於甘肅。成吉思汗雖死，但是蒙古在他的後裔窩闊台、貴由、蒙哥、忽必烈等人的經略下，向外開拓疆域的事業達到了頂點。

一二三六年，蒙古第二代皇帝窩闊台下令以拔都爲元帥大舉西征。拔都順窩瓦河而下，侵入俄羅斯諸公侯國，並進軍波蘭、匈牙利、西里西亞國（一二四一年），使得東歐遍地烽煙、滿目瘡痍。後來在進逼維也納的途中，接到窩闊台崩逝的消息，便於一二四四年班師回國，西歐也因此逃過一劫。

一二三六到一二四二年蒙古西征的結果，黑海、裏海北方到窩瓦河流域一帶，全都在欽察汗國統治之下，俄羅斯境內的大公諸王，無不臣服。從一二四〇年起的兩百五十年間，這一大片地方一直在蒙古人的統治之下。

窩闊台在一二三一年再度南下攻金，占領陝西之後再入河南，攻陷金朝的首都汴京。一二三四年，歷經一百一十八年共計九代的女真帝國——金朝，終於滅亡，一二三五年，蒙古在奧爾康河畔建造宮殿，周圍有王族和大官的邸宅，形成了一個新都，這便是和林（在蒙古土謝圖汗庫倫

西南)。在忽必烈登極前(一二五九年)，和林一直是蒙古帝國的首都。當時來自亞洲各地的諸國君王、貴族、官員、傳教士、僧侶、隊商等，均聚集在此，形成了草原都市的空前盛況。

蒙古爲了打倒金朝，曾與宋結盟，後因宋不遵守條約而致失和，於是蒙古於一二三五年向宋宣戰，進擊四川、湖廣及江南，但是由於南宋的防備非常堅強，因此蒙古一直到蒙哥汗(一二五一—一二五九年)的時代，都無法滅宋。全中國真正納入蒙古政權統轄之下，已是一二七九年以後的事了。至於成吉思汗一直想征服的波斯(一九三五年起改稱伊朗)，則是在一二五八年，由忽必烈的弟弟旭烈兀予以統一，建立伊兒汗國。一二六〇年，忽必烈自立爲中國皇帝，因此我們可以將這一年視爲大元帝國之始。

十字軍東征

在蒙古西征俄羅斯及東歐的一二四〇年代，東歐與西歐，都是屬於基督教的世界。蒙古第一次和第二次西征，給整個歐洲帶來莫大的震撼，東歐受害尤深，而欽察汗國統治之下的俄羅斯諸公侯國，如：烏拉底米爾國、斯摩稜斯克國、瑞伊枕國、車諾固非國、加里西亞國、基輔國、裴雷牙斯文國等，也都臣服於蒙古帝國；東歐各國中，只有極少數的國家，如波蘭、匈牙利、塞爾維亞等未受到蒙古的統治。

西歐諸國中，最大的國家乃是神聖羅馬帝國，這是一個創始於西元十世紀的龐大帝國，由日耳曼民族所統治，並受教廷的支配，因此神聖羅馬帝國的皇帝經常與教皇發生爭執。

十二世紀後半葉，神聖羅馬帝國由腓特烈二世（一二一二—一五〇年在位）所統治，這時也正是蒙古大帝國最強盛的時候。當時，神聖羅馬帝國的領土，西鄰法國，北依丹麥，由北海一直延伸到義大利北部，腓特烈二世同時也是義大利西西里王國的皇帝。

在西歐地方，當時除了神聖羅馬帝國之外，法國和英國，都逐漸形成了完整的國家。

在伊比利半島上，則有葡萄牙、卡斯提爾、亞拉崗三個小王國，長期以來，一直爲回教勢力所控制。

十字軍東征，是十一世紀末到十三世紀末時，西歐的基督教徒爲了奪回被回教徒占領的聖地耶路撒冷，所進行的一連串軍事遠征。在大約八次的東征中，第三次（一一八九—一九二二年）和第五次（一二一七—一二二一年）是與成吉思汗的西征同時。第七次（一二四八—一二五四年）、第八次（一二七〇年）則與旭烈兀建立伊兒汗國爲同時。而馬可孛羅之所以東來，原本也是爲了西歐各國打算與蒙古共同組織十字軍，以夾擊敘利亞、巴勒斯坦回教勢力的計畫所做的鋪路工作。

蒙古軍在一二四一年長驅直入攻到匈牙利與德國邊境，大敗西歐聯軍，這使得神聖羅馬帝國

大爲恐慌，羅馬教皇以極度不安的態度觀看情勢的演變，大家都以爲這支東方蠻族是來消滅他們基督教徒的。當時歐洲人稱東方的蠻族爲「塔塔兒」，這是由拉丁文轉變而來的，意爲「來自地獄的人」，事實上此字淵源於中文的韃靼，這是蒙古的一個部族的名稱，歐洲人誤用此名以泛指蒙古人。

中世紀法國的歷史學家馬特郝·佩衛斯的『大年代記』中記載：

「爲了不使人類長期浸淫在歡樂與幸福之中，這年（一二四〇），可怖的惡魔之民塔塔兒士兵從四面八方的山丘上，踏碎堅硬的岩石狂奔而來。這些叫做塔塔兒的魔鬼，像成羣的蝗蟲，以武力和殺戮來破壞東歐……他們疾風迅雷般地襲擊基督教各國，不斷地劫奪、殺人、放火，使所有的人都陷入了恐怖與戰慄之中。」

神聖羅馬帝國的腓特烈二世，在一二四一年寫信給英國的國王亨利三世（一二一六—七二年在位）說：

「如果不阻止塔塔兒人入侵日耳曼，那麼不久之後，其他各國也會受到這個風暴的襲擊。請陛下發揮你的真知灼見，在敵人侵略你的鄰國時，助以一臂之力。因爲這些野蠻人乃是

爲了摧毀西方國土的基督信仰而來的。」

腓特烈二世雖然很恐懼蒙古人的入侵，但是當匈牙利國王向他求援時，他爲了義大利統治權的問題，正與羅馬教皇格里高里九世鬧得不可開交，竟然不加理會。

幸虧蒙古人沒有繼續攻向西歐，但歐洲人仍然心有餘悸。後來的羅馬教皇英諾森四世採取積極的反對蒙古政策，並且時時預防其再度侵入。此時，代表整個西歐對抗蒙古的，乃是羅馬教廷，這不是神聖羅馬帝國可以比得上的。

在蒙古入侵東歐的一個世紀之前，也就是十二世紀的中葉，西歐盛傳亞洲中央有一個基督教王國。德國的歷史學家奧特在義大利遇到了敘利亞的主教，對他說：「在一一四五年的時候，基督教教的普瑞斯提·強王，完成了遠征東方回教各國之舉後，抵達愛克丹馬市（現稱哈馬丹市）時，因受阻於底格里斯河，所以回不了國。」

他所說的普瑞斯提·強，應該是英語的「約翰長老」（Prester John），但因音傳之誤，大家都以爲那是一個王的名字。

當時還有多種傳言，多半是說亞洲也有基督徒，而其國王便是「約翰長老」。當時的西方教徒所關心的，便是這位普瑞斯提·強到底是誰。

事實上，十二三世紀的中亞、蒙古和中國，有很多人信奉景教，尤其是在蒙古高原的乃蠻、克烈、維吾兒等王國。景教徒更是到處可見。克烈王國的王族全都是景教教徒。景教雖被天主教視爲邪教，但是仍受到歐洲人的關心。

至於上述所說，基督教徒遠征到底格里斯河一事，可能是指西遼於一一四一年出現於天山西側，征撒馬耳干，攻擊蘇丹沙吉爾。

這次遠征，曾遠及敘利亞、巴勒斯坦，這件事自然會傳到歐洲去。

因此，西歐人將西遼國王的名字與景教教主的名字弄混了，結果長老約翰成了西遼國王，發音也變得有些怪異。

早在十一、十二世紀，十字軍占領敘利亞、巴勒斯坦時，屬於羅馬教會的各派修道會的修士，便奉命蒐集有關景教徒的情報，提供給羅馬教皇，因此羅馬教皇得到了菩瑞斯提·强的消息，而就在這個時候，又聽到蒙古人攻入東歐的消息，當然大爲震驚，對菩瑞斯提·强，以及蒙古之事，自然急於多知道一些。

此外，還有另一項「達維特王」的傳說，這是在十三世紀，蒙古入侵中亞時，一個景教徒所編的故事，當然，這個「達維特王」就是成吉思汗。

傳說的內容是：基督教徒約翰王之子是以夏烈，以夏烈之子是達維特。達維特是六兄弟中最小的一個，後來做了國王，帶兵入中亞，消滅了花刺子模王國。這項傳說是歸屬基督教的達維特

王爲了援助基督徒，而和敘利亞與埃及的土耳其人對抗。

當然，達維特王的故事也傳到羅馬教皇的耳中，而教皇正想派援軍到耶路撒冷，沒想到這些應該是基督教徒的蒙古軍竟然攻入西歐來了！因此，羅馬教皇蒐集有關蒙古的情報，無論是長老約翰、達維特王或是蒙古軍的消息，教廷都密切注意著。

在十三世紀的初期，由於西歐十字軍的第四次東征，使得拜占庭帝國發生了危機。以前，拜占庭雖與十字軍有所衝突，但都不曾表面化，十字軍是在這一次的東征中，才開始把目標指向拜占庭。

一二〇二年的秋天，十字軍聚集在威尼斯市，依照威尼斯貴族的希望，以及教皇英諾森三世的呼籲，攻往領屬於匈牙利的達兒馬希亞及薩來，趁著拜占庭皇室內亂，包圍了君士坦丁堡，並且於一二〇四年四月將它攻佔，且大肆搜掠，極盡破壞之能事，這種舉動，大大地毀壞了十字軍的名譽。

十字軍讓法蘭德爾伯爵博得安九世即位統治這個國家，這便是所謂的拉丁帝國，也是成吉思汗第二次西征（一二〇六年）之前兩年的事。

第四次的十字軍東征，是由那些渴望取得地中海、黑海霸權的威尼斯人所支持的，可說是威尼斯帝國主義的對外侵略行動。拜占庭被佔領後，其皇族羅斯卡瑞斯逃到小亞細亞，以尼西亞爲

首都，建立尼西亞帝國，以對抗拉丁帝國。

威尼斯人早在尚未攻下拜占庭前，就以尤巴恰島為據點占領了那克索和克里特島，在拜占庭帝國的領海上建立了殖民地，霸占君士坦丁堡及海峽地帶的海權和通商權。攻下了拜占庭之後，威尼斯市的市長成了拉丁帝國第二個首腦人物，他訂下了許多苛刻的規定，例如熱那亞和比薩的商人經過這裏，都要繳納高額的稅金，而威尼斯的貿易商卻享有免稅的特權等。拉丁帝國的貿易，幾乎全讓威尼斯人包辦了。因此，在拉丁帝國存在的一二〇四到一二六一年之間，可以說是威尼斯商人的天下。

十字軍東征的目的，是奪回從西元六三七年以來就被回教國家占領的聖地耶路撒冷，好幾次把軍隊開向遙遠的敘利亞，因此十字軍在這一帶，有好幾個殖民地，如耶路撒冷王國、艾德赫斯伯領、安諦奎亞侯領、翠伯利伯領。這些殖民國家因為與回教國家為鄰，常常發生戰爭。

十字軍第一次東征的成功，是因為回教勢力分裂所致。位於小亞細亞和敘利亞的撒答鳩克朝與埃及的法蒂瑪朝發生紛爭，但不久之後，在法蒂瑪朝中，出現了一位日後建立阿尤庫朝（一一六九—一二五〇年）的英主薛拉丁，他率軍在一一八七年奪回了耶路撒冷，給予十字軍致命的打擊。

拉丁帝國在一二〇四年成立之後，西歐為了占領阿尤庫朝的心臟地帶埃及，派出十字軍進行